

First Session, Forty-fourth Parliament,
70-71 Elizabeth II – 1 Charles III, 2021-2022-2023

Première session, quarante-quatrième législature,
70-71 Elizabeth II – 1 Charles III, 2021-2022-2023

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-22

PROJET DE LOI C-22

An Act to reduce poverty and to support the financial security of persons with disabilities by establishing the Canada disability benefit and making a consequential amendment to the Income Tax Act

Loi visant à réduire la pauvreté et à renforcer la sécurité financière des personnes handicapées par l'établissement de la prestation canadienne pour les personnes handicapées et apportant une modification corrélative à la Loi de l'impôt sur le revenu

AS PASSED

BY THE HOUSE OF COMMONS

FEBRUARY 2, 2023

ADOPTÉ

PAR LA CHAMBRE DES COMMUNES

LE 2 FÉVRIER 2023

RECOMMENDATION

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "*An Act to reduce poverty and to support the financial security of persons with disabilities by establishing the Canada disability benefit and making a consequential amendment to the Income Tax Act*".

SUMMARY

This enactment establishes the Canada disability benefit to reduce poverty and to support the financial security of working-age persons with disabilities. It sets out general provisions for the administration of the benefit and authorizes the Governor in Council to implement most of the benefit's design elements through regulations. It also makes a consequential amendment to the *Income Tax Act*.

RECOMMANDATION

Son Excellence la gouverneure générale recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée « *Loi visant à réduire la pauvreté et à renforcer la sécurité financière des personnes handicapées par l'établissement de la prestation canadienne pour les personnes handicapées et apportant une modification corrélative à la Loi de l'impôt sur le revenu* ».

SOMMAIRE

Le texte établit la prestation canadienne pour les personnes handicapées, qui vise à réduire la pauvreté et à renforcer la sécurité financière des personnes handicapées en âge de travailler. Il prévoit des dispositions générales relatives à l'administration de la prestation et autorise le gouverneur en conseil à mettre en œuvre la plupart des éléments conceptuels de la prestation par voie de règlement. De plus, il apporte une modification corrélative à la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

TABLE OF PROVISIONS

An Act to reduce poverty and to support the financial security of persons with disabilities by establishing the Canada disability benefit and making a consequential amendment to the Income Tax Act

	Preamble
	Short Title
1	<i>Canada Disability Benefit Act</i>
	Definitions
2	Definitions
	Purposes of Act
3	Purposes
	Canada Disability Benefit
4	Eligibility
5	Payment of benefit
	General
6	Obligation to provide information
7	Social Insurance Number
8	Agreements
9	Payments cannot be charged, etc.
10	Consolidated Revenue Fund
	Regulations
11	Regulations
11.1	Collaboration
	Progress Reports
11.2	Engagement and collaboration
	Parliamentary Review
12	Parliamentary review

TABLE ANALYTIQUE

Loi visant à réduire la pauvreté et à renforcer la sécurité financière des personnes handicapées par l'établissement de la prestation canadienne pour les personnes handicapées et apportant une modification corrélative à la Loi de l'impôt sur le revenu

	Préambule
	Titre abrégé
1	<i>Loi sur la prestation canadienne pour les personnes handicapées</i>
	Définitions
2	Définitions
	Objet
3	Objet
	Prestation canadienne pour les personnes handicapées
4	Admissibilité
5	Versement de la prestation
	Dispositions générales
6	Obligation de fournir des renseignements
7	Numéro d'assurance sociale
8	Accords
9	Inaccessibilité
10	Prélèvement sur le Trésor
	Règlements
11	Règlements
11.1	Collaboration
	Rapports d'étape
11.2	Dialogue et collaboration
	Examen parlementaire
12	Examen parlementaire

13 Consequential Amendment to the
Income Tax Act

13 Modification corrélative à la Loi de
l'impôt sur le revenu

14 Coming into Force
First anniversary

14 Entrée en vigueur
Premier anniversaire

BILL C-22

An Act to reduce poverty and to support the financial security of persons with disabilities by establishing the Canada disability benefit and making a consequential amendment to the Income Tax Act

Preamble

Whereas working-age persons with disabilities are more likely to live in poverty than working-age persons without disabilities, because of economic and social exclusion;

Whereas persons with disabilities often face barriers to employment, including work disincentives such as the loss of income and other benefits as a result of becoming employed;

Whereas the Government of Canada is committed to the economic and social inclusion of persons with disabilities, as evidenced by its introduction of the *Accessible Canada Act*;

Whereas the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* guarantees persons with disabilities the right to the equal protection and equal benefit of the law without discrimination;

Whereas reducing poverty contributes to the progressive realization of Canada's international obligations under the United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities;

Whereas Canada aspires to be a world leader in the eradication of poverty, and Parliament, with a view to this objective, enacted the *Poverty Reduction Act*;

Whereas progress made by Canada in reducing poverty for persons with disabilities and others contributes to meeting the Sustainable Development Goals of the United Nations;

Whereas the Government of Canada seeks to build on its successes in addressing poverty through providing benefits for seniors and for families with children;

PROJET DE LOI C-22

Loi visant à réduire la pauvreté et à renforcer la sécurité financière des personnes handicapées par l'établissement de la prestation canadienne pour les personnes handicapées et apportant une modification corrélative à la Loi de l'impôt sur le revenu

Préambule

Attendu :

que les personnes handicapées en âge de travailler sont plus susceptibles de vivre dans la pauvreté que les personnes en âge de travailler qui ne sont pas handicapées, et ce, en raison de l'exclusion économique et sociale;

que les personnes handicapées sont souvent confrontées à des obstacles à l'emploi, notamment à des facteurs de dissuasion au travail comme la perte de revenus et d'autres avantages découlant de l'obtention d'un emploi;

que le gouvernement du Canada s'est engagé en faveur de l'inclusion économique et sociale des personnes handicapées, comme en témoigne son dépôt de la *Loi canadienne sur l'accessibilité*;

que la *Charte canadienne des droits et libertés* garantit aux personnes handicapées le droit à la même protection et au même bénéfice de la loi, indépendamment de toute discrimination;

que la réduction de la pauvreté contribue à la réalisation progressive des obligations internationales du Canada au titre de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées;

que le Canada aspire à devenir un chef de file mondial en matière d'élimination de la pauvreté et que, à cette fin, le Parlement a édicté la *Loi sur la réduction de la pauvreté*;

que les progrès réalisés par le Canada en matière de réduction de la pauvreté, notamment des personnes handicapées, contribuent à l'atteinte des objectifs de développement durable des Nations Unies;

Whereas, in the spirit of “Nothing Without Us”, the Government of Canada recognizes the importance, in developing support measures for persons with disabilities, of engaging with the disability community, in accordance with the *Accessible Canada Act*, which specifies that “persons with disabilities must be involved in the development and design of laws, policies, programs, services and structures”;

And whereas Parliament recognizes the leading role that the provinces and territories play in providing supports and services to persons with disabilities and the importance of engaging with them in developing income supports and other support services;

Now, therefore, His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Canada Disability Benefit Act*.

Definitions

Definitions

2 The following definitions apply in this Act.

disability has the same meaning as in section 2 of the *Accessible Canada Act*. (*handicap*)

Minister means the Minister of Employment and Social Development. (*ministre*)

Purposes of Act

Purposes

3 The purposes of this Act are to reduce poverty and to support the financial security of working-age persons with disabilities.

que le gouvernement du Canada souhaite capitaliser sur les succès obtenus dans la lutte contre la pauvreté grâce aux versements de prestations pour les aînés et les familles avec enfants;

5 qu’il reconnaît, suivant le principe du « rien ne doit se faire sans nous », l’importance d’établir un dialogue avec la communauté des personnes handicapées dans l’élaboration de mesures de soutien qui leur sont destinées, conformément à la *Loi canadienne sur l’accessibilité*, laquelle précise qu’elles « doivent participer à l’élaboration et à la conception des lois, des politiques, des programmes, des services et des structures »;

10 que le Parlement reconnaît le rôle de premier plan que jouent les provinces et les territoires dans la prestation d’un soutien et de services aux personnes handicapées, ainsi que l’importance d’établir un dialogue avec eux dans l’élaboration des mesures de soutien au revenu et d’autres services de soutien,

15 Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur la prestation canadienne pour les personnes handicapées*.

Définitions

Définitions

2 Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

handicap S’entend au sens de l’article 2 de la *Loi canadienne sur l’accessibilité*. (*disability*)

ministre Le ministre de l’Emploi et du Développement social. (*minister*)

Objet

Objet

3 La présente loi a pour objet de réduire la pauvreté et de renforcer la sécurité financière des personnes handicapées en âge de travailler.

Canada Disability Benefit

Eligibility

4 A person is eligible for a Canada disability benefit if they meet the eligibility criteria set out in the regulations.

Payment of benefit

5 The Minister must, in accordance with the regulations, pay a Canada disability benefit to a person who is eligible for the benefit, applies or has an application made on their behalf, in accordance with the regulations, and meets any other conditions set out in the regulations.

General

Obligation to provide information

6 An applicant or the representative of an applicant who is incapable of managing their own affairs must provide the Minister with any information that the Minister may require in respect of the application.

Social Insurance Number

7 The Minister is authorized to collect and use, for the purposes of the administration and enforcement of this Act, the Social Insurance Number of an applicant.

Agreements

8 (1) In order to carry out the purposes of this Act, the Minister may enter into agreements with any department or agency of the Government of Canada and may, with the approval of the Governor in Council, enter into agreements with any department or agency of a province.

Publication

(2) The Minister must make public any agreement entered into under subsection (1).

Payments cannot be charged, etc.

9 A benefit under this Act

(a) is not subject to the operation of any law relating to bankruptcy or insolvency;

(b) cannot be assigned, charged, attached or given as security;

(c) cannot be retained by way of deduction, set-off or compensation under any Act of Parliament other than this Act; and

Prestation canadienne pour les personnes handicapées

Admissibilité

4 Est admissible à la prestation canadienne pour les personnes handicapées toute personne qui remplit les critères d'admissibilité réglementaires.

Versement de la prestation

5 Le ministre, conformément aux règlements, verse la prestation canadienne pour personnes handicapées à la personne qui y est admissible, qui présente une demande, ou au nom de laquelle une demande est présentée, conformément aux règlements, et qui remplit toute autre condition prévue par règlement.

Dispositions générales

Obligation de fournir des renseignements

6 Le demandeur ou, s'il est incapable de gérer ses propres affaires, son représentant fournit au ministre tout renseignement que ce dernier peut exiger relativement à la demande.

Numéro d'assurance sociale

7 Le ministre peut, pour l'exécution ou le contrôle d'application de la présente loi, recueillir et utiliser le numéro d'assurance sociale du demandeur.

Accords

8 (1) Le ministre peut, en vue de la réalisation de l'objet de la présente loi, conclure des accords avec tout ministre ou organisme fédéral et, avec l'approbation du gouverneur en conseil, avec tout ministère ou organisme provincial.

Publication

(2) Le ministre rend public tout accord conclu en vertu du paragraphe (1).

Incessibilité

9 Toute prestation versée sous le régime de la présente loi :

a) est soustraite à l'application des règles de droit relatives à la faillite ou à l'insolvabilité;

b) est incessible et insaisissable et ne peut être grevée ni donnée pour sûreté;

(d) is garnishable moneys for the purposes of the *Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act*.

c) ne peut être retenue par voie de déduction ou de compensation en application d'une loi fédérale autre que la présente loi;

d) constitue une somme saisissable pour l'application de la *Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales*. 5

Consolidated Revenue Fund

10 All benefits payable under this Act are to be paid out of the Consolidated Revenue Fund. 5

Prélèvement sur le Trésor

10 Les prestations prévues par la présente loi sont payées sur le Trésor.

Regulations

Regulations

11 (1) The Governor in Council may make regulations

(a) respecting the eligibility criteria for a Canada disability benefit;

(b) respecting conditions that are to be met in order to receive or to continue to receive a benefit; 10

(c) respecting the amount of a benefit or the method for determining the amount;

(d) requiring a benefit to be indexed to inflation and respecting the manner in which it is to be indexed;

(e) respecting payment periods and the amount to be paid each period; 15

(f) respecting applications for a benefit, including regulations providing for an application process that is without *barriers*, as defined in section 2 of the *Accessible Canada Act*; 20

(g) respecting the amendment or rescission of decisions made by the Minister;

(h) respecting reviews or reconsiderations of decisions made under this Act;

(i) respecting appeals; 25

(j) respecting the circumstances in which retroactive payments may be made to persons who do not apply in the time specified in the regulations but are otherwise eligible;

(k) respecting applications made on behalf of persons who are incapable of managing their own affairs, payments to those persons and reviews, reconsiderations or appeals commenced on their behalf; 30

Règlements

Règlements

11 (1) Le gouverneur en conseil peut prendre des règlements : 10

a) concernant les critères d'admissibilité à la prestation canadienne pour les personnes handicapées;

b) concernant les conditions selon lesquelles la prestation sera versée ou continuera de l'être;

c) concernant le montant de la prestation ou la méthode de calcul de ce montant; 15

d) exigeant que la prestation soit indexée au taux d'inflation et concernant la façon dont elle le sera;

e) concernant les périodes de paiement et les sommes à verser pour chaque période; 20

f) concernant les demandes de prestation, notamment afin de prévoir un processus de demande exempt d'*obstacles* au sens de l'article 2 de la *Loi canadienne sur l'accessibilité*;

g) concernant l'annulation ou la modification d'une décision du ministre; 25

h) concernant l'examen ou le réexamen des décisions prises sous le régime de la présente loi;

i) concernant tout appel;

j) concernant les circonstances dans lesquelles la prestation peut être versée rétroactivement aux personnes admissibles qui n'ont pas présenté leur demande dans le délai réglementaire; 30

k) concernant les demandes de prestation qui sont présentées au nom de personnes incapables de gérer leurs propres affaires, les versements à ces personnes et les examens, réexamens ou appels commencés en leur nom; 35

- (l)** respecting the circumstances in which the Minister may deem an applicant or beneficiary to be dead and may determine their date of death if the applicant or beneficiary has disappeared under circumstances that, in the opinion of the Minister, raise beyond a reasonable doubt a presumption that the applicant or beneficiary is dead; 5
- (m)** respecting the application of this Act when an applicant or beneficiary dies;
- (n)** authorizing the Minister to correct administrative errors; 10
- (o)** respecting the identification of debts due to Her Majesty in right of Canada;
- (p)** respecting the recovery of overpayments and debts due to Her Majesty in right of Canada, including limitation or prescription periods; 15
- (q)** establishing offences punishable on summary conviction for the commission of any of the following acts and setting fines or terms of imprisonment or both for such offences: 20
- (i)** knowingly using false identity information or another person's identity information for the purpose of obtaining a benefit for themselves,
- (ii)** counselling a person to apply for a benefit with intent to steal all or a substantial part of it, 25
- (iii)** knowingly making false or misleading representations in relation to an application;
- (r)** establishing a system of administrative monetary penalties applicable to the commission of either or both of the following acts and setting the amounts of those penalties: 30
- (i)** knowingly making false or misleading representations in relation to an application,
- (ii)** making an application for, and receiving, a benefit while knowingly not being eligible to receive it; 35
- (s)** adapting section 44.2 of the *Old Age Security Act* for the purpose of applying that section as adapted to the verification of compliance or the prevention of non-compliance with this Act and to the use of copies as evidence; 40
- (t)** authorizing the Minister, for any purpose related to verifying compliance or preventing non-compliance with this Act, to require an applicant, a beneficiary or the representative of an applicant or beneficiary who
- l)** concernant les circonstances dans lesquelles le ministre peut présumer du décès d'un demandeur ou d'un prestataire et peut en déterminer la date si l'un ou l'autre disparaît dans des circonstances telles, d'après le ministre, qu'il est raisonnablement impossible de douter de son décès; 5
- m)** concernant l'application de la présente loi en cas de décès d'un demandeur ou d'un prestataire;
- n)** autorisant le ministre à corriger des erreurs administratives; 10
- o)** déterminant ce qui constitue des créances à l'endroit de l'État;
- p)** concernant le recouvrement des versements excédentaires et des créances à l'endroit de l'État, y compris les délais de prescription; 15
- q)** prévoyant que les actes ci-après constituent des infractions punissables sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire et établissant les peines, amende ou emprisonnement, ou les deux :
- (i)** utiliser sciemment de faux renseignements identificateurs ou les renseignements identificateurs d'une autre personne en vue d'obtenir pour soi-même une prestation, 20
- (ii)** conseiller à une autre personne de présenter une demande de prestation, avec l'intention de voler la prestation ou une partie importante de celle-ci, 25
- (iii)** faire sciemment une déclaration fausse ou trompeuse relativement à une demande de prestation; 30
- r)** établissant un régime de sanctions administratives pécuniaires pour décourager la commission de tout acte ci-après et établissant le montant des sanctions :
- (i)** faire sciemment une déclaration fausse ou trompeuse relativement à une demande de prestation, 35
- (ii)** présenter une demande de prestation et recevoir la prestation, tout en sachant ne pas y être admissible;
- s)** adaptant l'article 44.2 de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* en vue de son application à la vérification du respect de la présente loi ou de la prévention du non-respect de celle-ci et l'utilisation de copies comme preuve; 40

is incapable of managing their own affairs, to be at a suitable place — or to be available by audioconference or videoconference or in any other suitable manner — at a suitable time in order to provide any information or any document that the Minister may require in respect of the application; and 5

(u) generally, for carrying out the purposes and provisions of this Act.

Amount of benefit

(1.1) In making regulations under paragraph (1)(c) respecting the amount of a benefit, the Governor in Council must take into consideration the *Official Poverty Line* as defined in section 2 of the *Poverty Reduction Act*. 10

Distinguishing — classes

(2) Regulations made under subsection (1) may distinguish among different classes of applicants and beneficiaries. 15

Collaboration

11.1 The Minister must provide persons with disabilities from a range of backgrounds with meaningful and barrier-free opportunities to collaborate in the development and design of the regulations, including regulations that provide for the application process, eligibility criteria, the amount of a benefit and the appeal process. 20

Progress Reports

Engagement and collaboration

11.2 (1) Within six months after the day on which this Act comes into force, the Minister must table in the House of Commons a report that sets out the manner in which the obligation to engage and collaborate with the disability community in relation to the development of regulations has been implemented. 25

Regulatory process

(2) Within one year after the day on which this Act comes into force, the Minister must cause to be tabled in each House of Parliament a report on the progress made in the regulatory process. 30

t) autorisant le ministre, à toute fin liée à la vérification du respect ou à la prévention du non-respect de la présente loi, à exiger du demandeur ou du prestataire, ou du représentant du demandeur ou du prestataire incapable de gérer ses propres affaires, de se rendre à un endroit convenable — ou d'être disponible par audioconférence ou par vidéoconférence ou de toute autre manière convenable — à une heure raisonnable pour lui fournir les renseignements ou les documents relatifs à la demande que le ministre peut exiger; 5 10

u) prenant toute autre mesure d'application de la présente loi.

Montant de la prestation

(1.1) Le gouverneur en conseil, dans tout règlement pris en vertu de l'alinéa (1)c) concernant le montant de la prestation, tient compte du *seuil officiel de la pauvreté* au sens de l'article 2 de la *Loi sur la réduction de la pauvreté*. 15

Traitement différent : catégories

(2) Les règlements pris au titre du paragraphe (1) peuvent traiter différemment les catégories de demandeurs et de prestataires. 20

Collaboration

11.1 Le ministre est tenu d'offrir à des personnes handicapées issues de milieux variés des possibilités réelles et exemptes d'obstacles de collaborer à l'élaboration et à la conception des règlements, notamment en ce qui concerne le processus de demande, les critères d'admissibilité, le montant de la prestation et le processus d'appel. 25

Rapports d'étape

Dialogue et collaboration

11.2 (1) Dans les six mois suivant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, le ministre dépose à la Chambre des communes un rapport dans lequel il précise la manière dont l'obligation de dialogue et de collaboration auprès de la communauté des personnes handicapées a été mise en œuvre en lien avec l'élaboration des règlements. 30

Processus réglementaire

(2) Dans l'année suivant la date d'entrée en vigueur de la présente loi, le ministre fait déposer devant chaque chambre du Parlement un rapport concernant l'état d'avancement du processus réglementaire. 35

Referral to committee

(3) The report stands referred to the committee of each House that may be designated or established for the purpose of reviewing the report.

Publication

(4) The report must be published on the website of the Department of Employment and Social Development. 5

Parliamentary Review

Parliamentary review

12 As soon as feasible after the first anniversary of the day on which this section comes into force, after the third anniversary of that day and after each subsequent fifth anniversary, a review of this Act and of its administration and operation is to be undertaken by a committee of the Senate, of the House of Commons or of both Houses of Parliament that may be designated or established for that purpose. 10

R.S., c. 1 (5th Supp.)

Consequential Amendment to the Income Tax Act

13 Paragraph 241(4)(d) of the *Income Tax Act* is amended by adding the following after subparagraph (vii.5): 15

(vii.51) to an official solely for the purposes of the administration and enforcement of the *Canada Disability Benefit Act* or the evaluation or formulation of policy for that Act, 20

Coming into Force

First anniversary

14 This Act comes into force no later than the first anniversary of the day on which it receives royal assent.

Renvoi au comité

(3) Le rapport est renvoyé devant le comité de chaque chambre du Parlement désigné ou constitué pour l'examen du rapport.

Publication

(4) Il est publié sur le site Web du ministère de l'Emploi et du Développement social. 5

Examen parlementaire

Examen parlementaire

12 Dès que possible après le premier anniversaire de la date d'entrée en vigueur du présent article, après le troisième anniversaire de cette date et après chaque cinquième anniversaire par la suite, le comité du Sénat, de la Chambre des communes ou des deux chambres désigné ou constitué à cette fin entreprend l'examen des dispositions et de l'application de la présente loi. 10

L.R., ch. 1 (5^e suppl.)

Modification corrélative à la Loi de l'impôt sur le revenu

13 L'alinéa 241(4)d) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (vii.5), de ce qui suit : 15

(vii.51) à un fonctionnaire, mais uniquement en vue de l'application et de l'exécution de la *Loi sur la prestation canadienne pour les personnes handicapées*, ou en vue de l'évaluation ou de la formulation des politiques concernant cette loi, 20

Entrée en vigueur

Premier anniversaire

14 La présente loi entre en vigueur au plus tard au premier anniversaire de sa sanction.

